



35

吉林电视台

JILIN TELEVISION STATION

1959—1994



G 229.24 / 010

## A survey Of Jilin Television Station

Jilin TV station located 5 XINMIN DAJIE, CHANGCHUN CHINA, from being founded on Oct. 1, 1959, up to now, has gone through the career of 35 years.

During the period of 35 years, Jilin TV station has developed from an experimental station into a modern propaganda organ with complete function, four frequency channels (two sets of programmes run by itself, two sets of programmes relaying CCTV programmes), capable of mastering all sorts of big live broadcasts; making all kinds of TV programmes, and mixing news, education, recreation, and services together. Its coverage has come up to 83% of the total population in Jilin province (about 21 million).

In recent years after pulling through 30th anniversary, that is, Oct.1,1989, Jilin TV station speeded up reforming steps. At first, the second set of programme was established in 1991. Soon afterwards, based on the second set of programme, Jilin TV Station's economic station began to broadcast on August 1,1992. Jilin economic TV Station began to broadcast on January 1, 1993. After sufficient investigation preparation, at the period of March and April in 1994. Jilin TV station carried out thoroughly the reform of organization, mechanism, and programmes. The organization arrangement is divided into three main systems: the writing-broadcast system made up of news centre, economical centre, literature-art centre, social education centre, technological manufacture department, technological broadcast department. The administration system formed by editor-in-chief office, the station office, chief engineer office. The management system composed of advertisement.

company, general company of industrial development, joint-shoot company. By June 12. 1994. the programme reform of the whole station has been realized entirely. The main column covers more than 30 items after being adjusted this time. There are: "news network in Jilin", "on-the-spot report at 8 o'clock", "news 5 minutes", "economy and trade spectacle", "rural club", "cultural equatorial line", "entertainment tonight", "grand stage tonight", "everyone talk", "'94 northeast Asia", "big broadcast on TV", and the like. self-made programme has arrived at four hours and twenty minutes every day. At present, the two sets of programmes broadcast for about 21 hours every day.

In the past five years, Jilin TV station has made encouraging achievements in manufacturing TV plays, we have successively produced six-part series "special company", twelve-part series "the secretary of a commission for discipline inspection", twenty-part series "heavy snow, slight snow a year again", and a great number of single copy plays". Jilin TV station and YongZhen film-TV company in Taiwan have produced together forty part series "flying fox on snow mountains", thirty-eight-part series "marriage of half a lifetime, love of a lifetime", forty-part series "engagement at SHAOLIN Temple", etc. more than 100 parts. And also produced a good number of high-level TV programmes about literature and art on a special topic and evening parties. The film of a special subject on TV "at the remote place", "the autumn of life", "home at XiangHai", "a distant wish", and so on, These special films have won acclaim of the viewers at home and abroad, and won prize for many times.

The foreign association and the international programme exchange of Jilin TV station have increasingly extended. Early or late, our representatives and reporters are sent to cover many countries and regions of the world--Japan, France, America, Czechoslovakia, Germany Italy, Russia, Thailand, Korea (North Korea and South Korea), Hong Kong, etc. We have built up friendly connections with them.

On February 5,1994. Jilin TV station produced the column "Jilin, China". The main contents of this column are to introduce Jilin's economy and geography, local conditions and customs, landscape and scenic spots, historical culture, famous persons and cities. The column "Jilin, China" is transmitted to America via HuangHe TV station by American Schela satellite once a week. It expands the foreign reports of Jilin province.

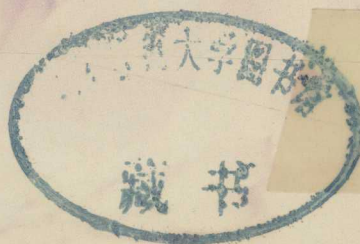
In 1990, Jilin TV station accomplished satisfactorily live broadcast of volleyball match at Asia Games held in Beijing; the station successfully sponsored the evening party of the Spring Festival "love of the Northeast" that was broadcasted to the three provinces in the northeast, China.

During the three years from 1992 to now, we carried out a large-scale remake of technological equipment. performance-broadcast hall, No.3 recording room, No.5 performance-broadcast house are equipped with and changed over to some facilities in order of priority "live-dragon" productive manufacture system is being perfected. The equipment quantity of all the station has increased and the grade of equipment has improved and taken a big step forward.

Administrative service system is progressively becoming office automation. water and power supply, air conditioning, elevator and telephone system are being carried out a full-scale reform and construction. The office and work surroundings have been improved. Owning to persisting in frequently grasping the thought, professional work and work style of the staff and workers, therefore, a lot of exemplary workers and special talented persons are constantly emerging.

Looking back on the unusual career of 35 years that Jilin TV station has passed through, especially, in the last five years, our great achievements in rapid development have made us still believe that only by taking the reform as motive power, sticking to grasping the two civilization together, can we get the development of TV undertakings brimmed with vitality.

Looking forward to the future, all the staff and workers of the station are filled with boundless confidence, and they have made up their mind to realize a great project again and gain excellent success in the coming television undertakings.



\*01315415\*





## 目 錄

親切關懷、永恒回憶 .....	4
領導重視、事業興旺 .....	8
上下同心、熒屏吐萃 .....	14
新聞中心 .....	18
經濟中心 .....	20
文藝中心 .....	21
社教中心 .....	26
總編室 .....	29
辦公室 .....	31
技術管理、制作、播出系統 .....	32
廣告部(廣告公司) .....	34
友誼連四海，彩虹架五洲 .....	36
默默無聞 無私奉獻 .....	40
五年輝煌 .....	41



# 獻給吉林電視臺三十五周年

## Contents

Kind attention Eternal recollection .....	4
The leaders attach great importance to our prosperous business .....	8
All the staff and the workers work with one heart, making outstanding and colourful programs on the screen. ....	14
News Center .....	18
Economy Center .....	20
Literature and Art Center .....	21
Social Education Center .....	26
General Editing Center .....	29
Station office Center .....	31
Technological Administration, Manufacture and Telecasting System .....	32
The Advertising Agency (Advertising Department) .....	34
Friends all over the world .....	36
Obscure with unselfish contributions .....	40
Brilliant achievements in five years.....	41





## 親切關懷、永恒回憶

Kind attention Eternal recollection



江澤民總書記來吉林視察

General secretary of the Central Committee of the Communist Party of China Jiang Zhemín came to Jilin province and inspected.



李瑞環主席來吉林視察

Lǐ Ruihuan, chairman of the nation, came to Jilin province and inspected.



黨和國家領導人，對吉林省的各項建設事業十分關懷，多次來吉林省視察，本臺記者隨同採訪時同部分領導人留下的珍貴合影及工作照片。

The leaders of the Party and the State show the utmost solicitude to each constructive cause of Jilin province and have visited here for many times. These are the group photos and working photos of some of the leaders when our newsmen made the interviews.



朱鎔基副總理來吉林視察

Zhu Yongji, vice-premier of the nation, came to Jilin province and inspected.



中央軍委副主席劉華清來吉林視察

Liu Huaqing, vice-chairman of the military commission of the central committee of the communist party of China, came to Jilin province and inspected.





田紀雲副總理來吉林視察

TAN JIYUEN vice-premier of the nation, come to jilin province and inspected.



國務委員吳學謙來吉林視察

WU XIUQIAN come to jilin province and inspected





鄒家華副總理來吉林視察

ZHOU JIAHUA, vice-premier of the nation come to jilin province and inspected



國務委員李鈇映來吉林視察

LI TIEYING come to jilin province and inspected 5. Taking part in SHICHVAN TV festival show





## 領導重視、事業興旺

The leaders attach great importance to our prosperous business



省委書記何竹康省長高嚴在本臺貴賓室

The leaders of the secretary of the party committee of JiLin province and governor of jilin province He Zhvkang. Gao Yan at the station.



Jiang Xingkun, the governor of the broadcast TV department of Jilin province, reported "Love of the Northeast" evening party of Spring Festival to the provincial leaders.

省廣播電視廳廳長姜興坤向省領導匯報《關東情》春節晚會籌備情況



省黨、政領導和廣播電影電視部領導多次來吉林電視臺視察，充分體現了黨和政府對電視事業的重視和親切關懷。

The leaders of Jilin province and those from the Department of Broadcast, Film and Television have made many inspections to Jilin Television Station, which is a full proof of the attention and care of the Party and the government.



省委書記何竹康在《關東情》晚會上向東北三省人民致辭

He Zhukang, the secretary of the party committee of Jilin province, was making a speech to the people of the three provinces in the Northeast at "Love of the Northeast" evening party.



趙鋒佩臺長陪同何竹康等領導步入《關東情》晚會現場

The station director Zhao Fengpei accompanied He Zhukang, and leaders to step into "Love of the Northeast" evening party spot.





省黨政領導何竹康、高嚴、劉雲沼、王金山、劉希林、蘇榮等在《關東情》晚會現場  
The leaders of the government and the party: He Zhukang, Gao Yan, Liu Yunzhao, Wang Jinshan, Lin Xilin, SU Yong, etc, were present at the "Love of the Northeast" evening party spot.



新當選的省長高嚴與本臺記者合影



原省長王忠禹在體驗記者攝像機的重量  
The former governor of Jilin province wang Zhongyu was experincing the weight of reporters' pickup camera.



省委副書記張德江（中）環日本海考察（在日本）





Gao Yan, the governor newly elected of Jilin province, had a group photo taken with reporters.



省人大副主任谷長春（左三）原副省長李德洙（左五）  
在北京接見我臺亞運會轉播人員  
Gu Changchun, vice director of the people's Congress of Jilin Province and Li Dezhu (left5).



Zhang Dejiang, deputy secretary of the party committee of Jilin province, travelled around Japanese Sea inspecting (in Japan).



省委副書記張岳崎（左三）在俄羅斯與我臺記者採訪組合影  
Zhang Yueqi, the third in the left, the deputy secretary of the party committee of Jilin province, had a group photo taken with the reporter -- cover group of Jilin TV station in Russia





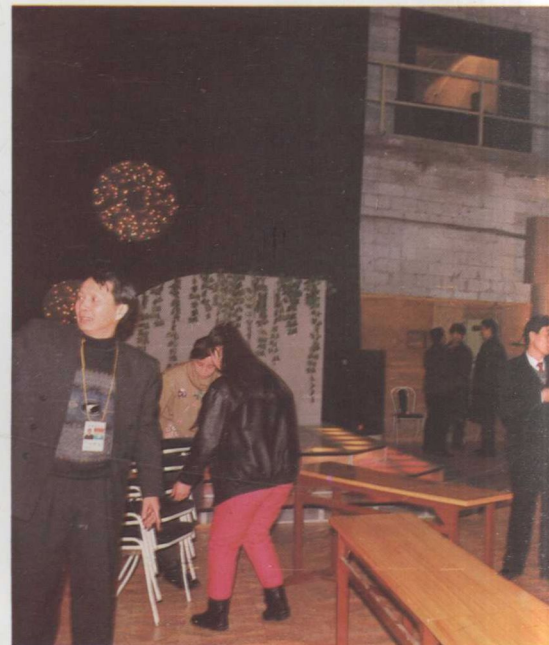
劉希林副省長來我臺視察  
Deputy governor of Jilin province Liu Xilin  
came to the station and inspected



廣電部副部長何棟才和原副部  
長徐崇華來我臺視察



省委常委、省委宣傳部部長許中田（左一）來我臺  
Xu Zhongtian, the first in the right, director of the propaganda  
department and a member of the standing committee of the  
party committee of Jilin province, came to Jilin TV station.



王國發副省長（右二）在我臺一號演播室視察  
Deputy governor of Jilin province, Wang Guofa  
(the second in the right) inspected the station  
No 1 performance-broadcast room.





He Dong cai and Xu Conghua, the vice presidents of Broadcasting and Television Department are inspecting our station.



廣電部原副部長郝平南(左三)來我臺視察

Former deputy director of the broadcast-TV department, HaoPingnan came to inspect our station.



廣電部計財司領導來我臺察看技術設備

The leaders of the plan-finance office of broadcast TV department came to inspect technological equipment.





## 上下同心、熒屏吐萃

All the staff and the workers work with one heart, making outstanding and colourful programs on the screen.



廳、臺領導同廣告部部分編攝、  
業務人員合影

The leaders of the department and the station were present at the forum of advertisement department.



省廣播電視廳副廳長陳桂榮（右一）在全省業余電視節目主持人選拔賽現場  
the broadcast TV department of Jilin province, was on the elective trials  
Chen Guiyong (the first in the right), the deputy governor of  
spot of amateur TV programme hosts of all the province.



在省廣播電視廳領導下，上下團結一心，共同繪織電視事業的美好藍圖。

Under the leadership of the Broadcast and Television Department of Jilin province, all the staff and workers unite as one and make joint efforts to draw the blueprint of television.



省廣播電視廳副廳長蔣振達（左三）率技術代表團赴日本考察  
Deputy governor of the broadcast TV department Jiang Zhenda (the third in the left) led technical delegation to go to Japan to investigate.



省廣播電視廳總工程師張伯人（右一）陪同朝鮮客人來我臺  
Zhang Baiyin (the first in the right), chief engineer of the provincial broadcast TV department, accompanied the guests of Korea to come to our station.





大阪讀賣電視臺臺長  
青山行雄先生會見吉林電  
視臺友好訪問團

The director of DAIKOU DAKUBAT TV  
station Mr AOYAWA KOUYU met with  
Jilin TV station's goodwill mission



副臺長詹鐵坤一行在日  
本大阪讀賣電視臺參觀

Deputy director of Jilin TV station,  
Zhan Tiekun and his party visited  
DAKUBAI TV station in SAKA



臺領導班子在研究工作



副臺長余明炬拜會俄羅斯  
伊爾庫茨克電視臺臺長

Deputy director Yu Minju payed a formal visit  
to the director of Irkutsk TV station of Russia.